

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 09/2021/HS-PT  
Ngày 12-4-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phùng Lâm Hồng

*Các Thẩm phán:* Ông Bùi Văn Khanh và ông Vũ Minh Quán

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Thái Vũ Hải Đăng – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Lào Cai.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:***  
Ông Nguyễn Văn Thanh - Kiểm sát viên.

Ngày 12/4/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 06/2021/TLPT-HS ngày 22 tháng 02 năm 2021 đối với bị cáo Giàng Seo L do có kháng cáo của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 02/2021/HS-ST ngày 13 tháng 01 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Lào Cai.

***- Bị cáo có kháng cáo:***

**Giàng Seo L** (Tên gọi khác: Không) - Sinh ngày 05/5/1972, tại xã SC, huyện C, tỉnh Lào Cai; Giới tính: Nam;

Nơi cư trú: Thôn SSP, xã SC, huyện C, tỉnh Lào Cai.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 5/12.

Dân tộc: Hmông; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không

Con ông Giàng A Ph, sinh năm 1938 (đã chết) và bà Giàng Thị S, sinh năm 1942. Bị cáo có vợ là Ly Thị Nh, sinh năm 1974 và có 08 con, lớn nhất sinh năm 1997, nhỏ nhất sinh năm 2011.

Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tốt.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 17/11/2020, hiện tạm giam tại Trại tạm giam tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Nguyễn Văn H - Trợ giúp viên Pháp lý thuộc Chi nhánh trợ giúp pháp lý số 1, trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Các bị hại:* Anh Giàng A G, sinh năm 1988 và chị Hoàng Thị L sinh năm 1990. Cùng trú tại: Thôn CH, xã SC, huyện C, tỉnh Lào Cai. Đều có mặt.

- *Người phiên dịch:* Bà Giàng Thị P. Nơi cư trú: Phố TT, phường CL, thành phố LC, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 15/11/2020, Giàng Seo L (sinh năm 1972), trú tại thôn SSP, xã SC, huyện C, tỉnh Lào Cai đi từ nhà sang thôn CH, xã SC, huyện C tìm nhà nào có trâu thì trộm cắp. Khi đi đến nhà anh Giàng A G (sinh năm 1988) ở thôn CH, xã SC, Giàng Seo L soi đèn pin vào chuồng trâu nhà anh G thấy có 01 con trâu cái đang buộc trong chuồng. Quan sát thấy nhà anh G đã tắt điện đi ngủ, Lùng vào trong chuồng trâu tháo dây buộc trâu và dắt trâu đi xuống khu vực mỏ chì thuộc thôn NP, xã BM, huyện C buộc trâu vào một khe cạn rồi đi về nhà để tìm người mua trâu.

Khoảng 06 giờ ngày 16/11/2020, phát hiện bị mất trâu anh Giàng A G đã tổ chức đi tìm. Đến khoảng 10 giờ cùng ngày phát hiện con trâu bị mất đang buộc trong một khe cạn thuộc thôn NP, xã BM nên đã báo Công an xã SC và cùng mai phục để bắt người trộm trâu. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày Giàng Seo L mang rơm ra chỗ buộc trâu cho trâu ăn thì bị bắt. Công an xã SC đã bàn giao Giàng Seo L cùng tang vật cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C để giải quyết theo thẩm quyền. Tại Cơ quan điều tra Giàng Seo L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Bản kết luận về việc xác định giá trị tài sản số 01 ngày 17/11/2020 của Hội đồng định giá tài sản huyện C kết luận: 01 con trâu cái màu lông đen khoảng 04 tuổi có giá trị tại thời điểm định giá là 40.000.000 đồng (bốn mươi triệu đồng).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo Giàng Seo L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung tóm tắt ở trên.

Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2021/HS-ST ngày 13 tháng 01 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Lào Cai đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Giàng Seo L phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm b, h, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Xử phạt bị cáo Giàng Seo L 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam là ngày 17/11/2020.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn xử lý vật chứng, tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 19/01/2021, bị hại Giàng A G kháng cáo đề nghị tăng mức hình phạt đối với bị cáo Giàng Seo L.

**Tại phiên tòa phúc thẩm:**

Bị hại Giàng A G giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai phát biểu quan điểm giải quyết vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị hại Giàng A G, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 02/2021/HS-ST ngày 13/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Lào Cai.

Người bào chữa cho bị cáo, ông Nguyễn Văn H trình bày quan điểm bào chữa: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị hại Giàng A G. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự, sửa bản án sơ thẩm số 02/2021/HS-ST ngày 13/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện C về phần hình phạt đối với bị cáo Giàng Seo L, cho bị cáo hưởng mức án 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử vụ án tại tòa án cấp sơ thẩm đều thực hiện đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo, bị hại không có ý kiến gì về vấn đề này. Do đó, Hội đồng xét xử xác định các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Đã được chứng minh bằng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm. Do đó đã có đủ căn cứ để kết luận: Vào khoảng 22 giờ ngày 15/11/2020, bị cáo Giàng Seo L đã thực hiện hành vi hành vi trộm cắp tài sản của gia đình bị hại Giàng A G là 01 con trâu cái lông màu đen có giá trị 40.000.000 đồng (bốn mươi triệu đồng). Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Vì vậy Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Lào Cai xét xử bị cáo Giàng Seo L về tội “Trộm cắp tài sản” với tình tiết định khung “*Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng*” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị hại Giàng A G

Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy:

Bị cáo Giàng Seo L phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị truy tố ở khung hình phạt từ 06 tháng năm đến 03 năm tù. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả; phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng theo, quy định tại các điểm b, h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mức hình phạt mà Tòa án nhân dân huyện C xét xử đối với bị cáo là 01 năm 09 tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, phát huy được tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo cũng như đấu tranh, phòng ngừa chung.

Về ý kiến của người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, Hội đồng xét xử nhận định: Bản án sơ thẩm số 02/2021/HS-ST ngày 13/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện C là đủ nghiêm khắc, đáp ứng được tình hình chính trị, xã hội tại địa phương. Tại phiên tòa phúc thẩm, người bào chữa cho bị cáo không cung cấp được các chứng cứ, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới nên không có căn cứ giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Từ phân tích trên thấy rằng kháng cáo của bị hại Giàng A G là không có căn cứ nên không chấp nhận.

[4] Về án phí: Bị hại Giàng A G không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326 /2016/NQUBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị hại Giàng A G, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 02/2021/HS-ST ngày 13/01/2021 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Lào Cai về hình phạt đối với bị cáo Giàng Seo L như sau:

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Seo L 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam là ngày 17/11/2020.

2. Về án phí: Bị hại Giàng A G không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh;
- Trại tạm giam tỉnh Lào Cai;
- CQTHAHS CA H. C;
- CQCSĐT CA H. C;
- TAND H. C;
- VKSND H. C;
- Chi cục THADS H. C;
- Bị cáo; Bị hại; Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phùng Lâm Hồng**